

خزینہٴ اوراق

نمبر
۱۸

جمعہ ایرتسی
تاریخ تألیف
۱ مایس سنہ ۱۲۹۷

عمومی اعتباریہ فنونہ دائر رسالہٴ ادیبہ در

آیدہ درت کرہ اولہ رقی جمعہ ایرتسی کونلری چبقار

عنایاتک کہ خلقہ نوبینودر * قبول ایجزبری حد و تناهی
 اکر سن ویر مسیدک عقل و نطق * بشر نردن بولوردی بو رفاهی
 سنک عکسک دیمکدرانده وجدان * سکامعطفودر دایم نکاهی
 او وجدان کیم ایدرانسانه تلقین * قبایحدن وجوب انتراهی
 او وجدان کیم شروره غائبانه * عدالتله ویرر حکم و جاهی
 خرد تحقیق اثار کده واله * نظر تفتیش اسرار کده ساهی
 خرد برلعه در سندن بشرده * فصل کنهک محیط اولسون کاهی
 اولور برق شمس قدردن کده * عقولک خیره چشم انباهی
 دکلدر حاصلی اثار صنعک * اوشیلردن که ممکن اکشاهی
 (اکرم بک)

عمر انسانی . ترجمه

عمر انسانی، صاحبان غنچه نوشکوفته سی منظره
 عالمه عرض و نشر ایدوبده اخشام وقتی اورمک
 لطافت وزینتدن محروم قاله رق اوتوده بروده آیاق آتشه
 دوشن شکوفه زار لر مشاهددر . بقای نوع بی بشر حرصلی
 و طالعه سی شدتلی بر نهر جاری کبی اولوب انسانک نعم
 دیادن استفاده ایلان آرزوسی نسبتده امتدادی یوقدر (بر
 پدر اولادینه خطاب ایدر جد سینه) ایواہ ! اولادم .
 سنکه بر فردان نور سیده سک عالم شبایکی ازهار
 کالاتکی پارلاق اطوار کی حاصلی بشون کنجک
 اوانی مستقبلاً خاطره کتوردیکه پنبه مائی
 آلویشیل ودهاسار رنگرینی آئوبده زیر خاکه دوشن

غیجه لر کبی همان یکمیش کوره جکسک واز وقت ظرفنده انخناه
 قامه واختیار هامدیه مظهر اولوب کندیکی بر بیر قانی بیتوانی
 اولمش بوله جقسک و همده اعضاء وجودک کمال ضعفیه دوچار
 و سیر و حرکتیه بیجهال اوله رق صحت و سعادتکک سوئج
 و نشاطکک و الحاصل منیع حیاتکک چشمه سنی قور و دوب تهمی دست
 فانه جقسک و موقع تماشاده نظرینه چاره دجق پیرلرک حال حزن
 آمیزینک قلبیه ایراث ایده جکی خوف و دهشت سائقه سیله
 استقبالیکی خاطرناک کوره رک حضور و آرامی ترک ایدوب
 اکدار و آلام متوعه ایله رفیق اوله جقسک زمان پیری
 یک سرعتله سنی تعقیب ایدیور حاله و که اولادم سن الدا
 نیورسک! وقت همان ایریشور حیفکه سن غفلنده سک. بولند یغمز
 زمان الدن چقدرق هتکام مصاحبتمزده محو اولوب بتیور. ایوا! که
 سن غیای خطیانه مستغرقسک! بولند یغک حال و زمان عیش
 و طربنی دانما بولورم ظن ایتمه بولنر پایدار و نظر اهمیته المغه
 سزاوار دکلدر اشته بولنری بیلهرک وقتکک اوزونلغنه الدانمه
 حسن اخلاق و اطوارکی و مزاج و مشوارکی تمیزه اعتنا ایدوب
 حق و عدالتی سهوهرک نزد قدرت یزدانیده مقدس و میانه
 عالمده ممتاز اولوب باعث فوز و ملاست بر موقع طوتمغه
 چالش

خلیل کمال